SINCE 1963 / HEADQUARTERS, CAMP HUMPHREYS, REPUBLIC OF KOREA / OCTOBER 2022 / VOL. 59, ISSUE. 10, NO. 708 INDIANIEAD

INDIANHEAD

PUBLICATION STAFF

Maj. Gen. David A. Lesperance Commanding General - 2ID/RUCD

Command Sgt. Maj. Kenneth R. Franco

Division Command Sergeant Major - 2ID/RUCD

Lt. Col. Ryan M. Donald **Public Affairs Director** ryan.m.donald2.mil@army.mil

Maj. Edward D. Alvarado **Public Affairs Deputy** edward.d.alvarado.mil@army.mil

Maj. Lee, Heejung ROK Public Affairs Deputy

Master Sgt. Reshema G. Sherlock **Public Affairs Chief**reshema.g.sherlock.mil@army.mil

Staff Sgt. Cody J. Harding
Command Information Manager
cody.j.harding2.mil@army.mil

KPfc. Rho, Yoon Sung Editor-in-Chief

KPfc. Chun, Jin Hyeong **Deputy Editor-in-Chief**

Pak, Chin U **Photographer**

Yun, Songho Videographer

HE INDIANHEAD
MAGAZINE IS AN
AUTHORIZED
PUBLICATION FOR MEMBERS OF
THE DEPARTMENT OF DEFENSE.

EDITORIAL CONTENT IS THE RESPONSIBILITY OF THE SECOND INFANTRY DIVISION/ROK-U.S. COMBINED DIVISION PUBLIC AFFAIRS OFFICE.

IT IS PARTLY PRINTED IN KOREAN FOR USE BY THE SOLDIERS OF THE ROKA ALLIES. THE CONTENTS OF THIS MAGAZINE ARE NOT NECESSARILY THE OFFICIAL VIEWS OF, OR ENDORSED BY, THE U.S. GOVERNMENT OR THE DEPARTMENT OF THE ARMY.

THE INDIANHEAD MAGAZINE IS PUBLISHED AT CAMP HUMPHREYS, REPUBLIC OF KOREA, AND CONTAINS PUBLIC AFFAIRS PRODUCTS FOR 2ID/RUCD SOLDIERS ON THE KOREAN PENINSULA.

INDIVIDUALS CAN SUBMIT ARTICLES BY THE FOLLOWING MEANS:

EMAIL: 2IDINDIANHEAD@GMAIL. COM;

MAIL: EAID-SPA, 2ND INFANTRY DIVISION, UNIT 15041, APO, AP 96271-5236 / ATTN: INDIANHEAD OR VISIT THE 2ID/RUCD PUBLIC AFFAIRS OFFICE LOCATED IN BUILDING 6500. TO ARRANGE FOR COVERAGE OF AN EVENT, CALL DSN AT (315) 756-7559.

WWW.2ID.KOREA.ARMY.MIL FOLLOW US ON FACEBOOK, TWITTER AND INSTAGRAM



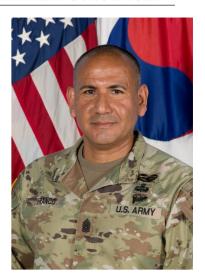
INDIANHEAD October 2022 / VOL. 59, ISSUE. 10, NO. 708

CONTENTS

1	LEADER 5 CORNER
2	IG UPDATE
3	WARRIORS ON THE STREET
5	U.S. ARMY CHINOOKS CONDUCT DECK LANDINGS
7	FIRST IN THE FAMILY
9	6-37 FIELD ARTILLERY MEDICAL TEAM PRACTICES FIELD OPERATIONS
11	'WOLF PACK' ENGINEERS PRACTICE MINE CLEARING
13	AN EXCHANGE OF LANGUAGES
15	HHBN TRUNK OR TREAT FLYER
16	MWR OUTLOOK - NOVEMBER



BIRTHDAY MESSAGE



Dear Warrior Veterans, Friends and Families of the Famed Second Indianhead Division Association:

Congratulations! After three long years you are finally able to celebrate the 99th Annual 2nd Infantry Division Association Reunion. This reunion provides our Warrior veterans who are spread across the globe, an opportunity to reconnect. We wish we could be there to enjoy the chance to listen to your stories as you and your friends relive the past. Your experiences in the Warrior Division reflect our rich and proud history. Hopefully next year, CSM Franco and I will have the opportunity to share some of our own stories at our 100th Annual Reunion.

This year marks our division's 105th birthday. Only a few divisions in the Army have stood the test of time and broken the century mark. That legacy is a testament to you and those that came before you and proves the value the 2nd Infantry Division provides our nation. CSM Franco and I are honored to be a part of this unique division; and to have this opportunity to thank you for your contributions and your continuing support.

Many of you keep up with the current generation of Warriors through social media. As you are aware, however impressive these snapshots or short videos cannot capture the full impact of all the Warrior Division is doing here on the Korean Peninsula. Today's Soldiers continue to honor your legacy and remain ready to defend the Republic of Korea, our longstanding and critical strategic ally, against any adversary. In March, our 2nd Combat Aviation Brigade answered the call when Korea needed assistance in combating wildfires along its eastern coast. This demonstrated to everyone, our alliance with Korea is not just a warfighting alliance. Our bonds go beyond our shared military adversary. We live and work here, and we are committed to the safety of the Korean people.

Our reputation and success would not have happened without the sacrifice of Warriors who previously served. We owe you a debt of gratitude. We will always remember and honor your service to our grateful nation. We hope we make you proud every day. Each of the 12,000 Soldiers stand a little bit taller with the Warrior patch on their left shoulder. CSM Franco and I are truly humbled to lead these Soldiers and to be a part of the famed Indianhead Division. Thank you for your duty and sacrifices.

Second To None!

Fight Tonight!

KENNETH R. FRANCO
Command Sergeant Major, U.S. Army
Command Sergeant Major

DAVID A. LESRERANCE Major General, U.S. Army Commanding General





Volume 22-9, September 2022

IG Update 22-9: Guidance on Personal Social Media Use

On 12 August 2022, the Secretary of Defense released DODI 5400.17, establishing the first department-wide social media policy.

In addition to outlining guidance on official social media accounts, this policy also provides guidance on personal social media use by DOD personnel.

While personnel are authorized to seek action from DOD officials. have *personal social media accounts, they must adhere to the following rules: **Do not accept compensation for any**

Maintain a clear distinction between personal and official accounts:

- When initially activating an account, personnel should use personal contact information (email/telephone).
- All personal social media accounts must be clearly identified as personal.
- Accounts must avoid use of DOD titles, insignia, uniforms, or symbols that imply DOD sanction or endorsement.
- Personnel are encouraged to include a disclaimer, such as, "views and opinions expressed herein are those of the author and do not necessarily represent views of DOD or its Components."
- Personnel can forward, like, or link to official information, provided it does not imply DOD endorsement.

Do not disclose non-public information:

- Personnel are prohibited from disclosing non-public information to further private interests or others' private interests.
- Personnel must adhere to operations security and unit-level directives (also while deployed).

Do not conduct official business on personal social media accounts:

- Personnel can not use personal accounts to conduct official DOD communications.
- Personnel cannot use personal social media accounts so friends, followers, or private contacts can gain access to DOD programs or seek action from DOD officials.

Do not accept compensation for any activity relating to one's status as a DOD Civilian Employee or Service member:

- Personnel cannot use their official position or public office for personal financial gain, or the endorsement of any product, service, or enterprise. Use of one's official position includes use of official titles, photos displaying a connection to one's DOD status (photo in uniform/wear of lapel pin or lanyard).
- Personnel cannot use their official position for the private gain of friends, relatives, or persons.

Do not engage in prohibited political activity, as defined in applicable law and regulation.

- Personnel cannot engage in political activity on their personal social media while in the Federal workplace or while on-duty (telework included).
- Political activity is defined as an activity directed toward the success or failure of a political party, candidate for partisan political party, or partisan political group.

*Note: IG Update 22-9 only covers DODI 5400.17, Section 8. Please review sections 1-8 for guidance on official accounts.

2ID ROK / US Combined Division Commanding General MG David A. Lesperance

> Command Sergeant Major CSM Kenneth R. Franco



Command Inspector General LTC Jonathan S. Borders

Inspector General NCOIC MSG Luis A. Serna

IG Points of Contact
2ID IG Office
Building 6500
Unit #15041
Camp Humphreys APO AP 96271
DSN:315-756-7662

References/Resources

- Department of Defense Instruction 5400.17,
 "Official Use of Social Media for Public Affairs Purposes"
- Section 2635.702 of Title 5, CFR
- https://www.army.mil/social media/



ig.army.mil

ON THE SILEEL



Sgt. Mark GarciaRising Sun, Maryland
Wheeled Vehicle Mechanic
70th Brigade Support Battalion

"This is my second time in Korea. I liked the experience of leadership, good people and good things. Also there are lots of good places to go and I especially liked the BOSS program in Camp Casey which they do fishing or traveling around for single Soldiers."



Air Traffic Control Operator Headquarters Battery, 210 Field Artillery Brigade

"My favourite experience within 2ID is working with my section during exercises. I also had a chance to brief Col. Wade Germann, the Brigade Commander, and that was a really good training opporunity for me."



Pfc. Coleton H. Heath

Houston, Texas Air Traffic Control Operator Company F, 2nd Combat Aviation Brigade

"My best experience with 2nd Infantry Division was during the exercise in August. I was able to meet a lot of high ranking officers and helped build the airspace together. We did our best to accomplish the mission and get things right. I also met many Soldiers from different bases in Korea and even from the States. We shared our experiences with each other and successfully led the mission together."





What was or is your most memorable moment working in 21D?

Pfc. Natalie Marie Cox

Madison, Alabama Air Traffic Control Operator Company F, 2nd Combat Aviation Brigade

"My most memorable moment in 2nd Infantry Division was going on a night flight with my old company commander. I was able to see a large portion of the Korean peninsula at a glance and I will never forget that moment. The night in Korea was so beautiful during the flight, I felt like I was floating in the sky."





Spc. Gabriel Gascoyne

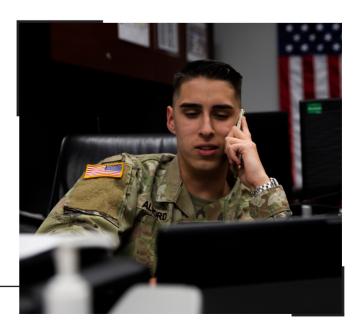
Brecksville, Ohio Wheeled Vehicle Mechanic 70th Brigade Support Battalion

"I participated in 'Squid Game' which consisted of different activities as well as a volunteer Soldier to help make the activities exciting. I was a Soldier who made water guns for the red and green light. The 'newcomers tour' was also interesting. I signed up for the event to travel around Korea with Korean civilians who brought American Soldiers and KATUSAs. They brought us to the Korean War Memorial and visited other war memorial sights near the DMZ."

Spc. Michael J. Alvord

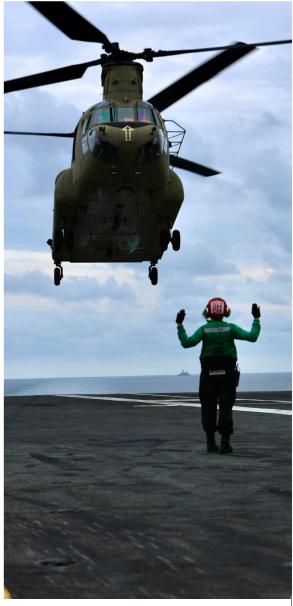
San Diego, California Aviation Operations Specialist Headquarters Company, 2nd Combat Avation Brigade

"My most memorable moment while working with 2nd Infantry Division was when I was assigned as the 2nd Combat Aviation Brigades school NCO. I take care of packets from five different battalions within the brigade. Being in charge of this job was a big progression in my career and I personally think it is one of the most important jobs within a brigade."









U.S. Army Chinooks Conduct Deck Landings on USS Ronald Reagan

A board USS Ronald Reagan—Soldiers from B Company, 3–2 General Support Aviation Battalion, 2nd Combat Aviation Brigade, 2nd Infantry Division/ROK-U.S. Combined Division, conducted deck landings with CH-47F Chinook helicopters on the U.S. Navy's only forward-deployed aircraft carrier, USS Ronald Reagan (CVN 76) September 26, 2022.

The cold wind rushed through the fuselage of the helicopter as an air crew member opened the side cabin door to call out landing commands as they quickly landed on the USS Ronald Reagan.

"This was our unit's and many crew members, initial deck landing qualifications in their flying career," said Capt. Elias Shiheiber, Commander of B Company, 3–2 GSAB. "We had tremendous support from our higher command to coordinate and provide subject matter expert trainers from B Company, 3rd Battalion, 25th Aviation Regiment stationed in Hawaii to assist in re-establishing the 'Innkeepers' deck landing currency."

Deck landing qualifications are conducted to certify aircrew members and pilots on landing on a ship. This training was conducted in part with the Maritime Counter Special Operations Exercise (MCSOFEX) to strengthen interoperability with our joint partners.

"When landing on a ship, visual illusions play a big role in the approach to final landing and are most pronounced when departing the ship." said Shiheiber. "The ship moves forward at about five to 25 knots. While on approach, the pilot must maintain a progressive deceleration to match the speed of the ship. The pilot cannot rely on their airspeed indications. They must rely on visual cues and the ships landing signalmen standing on the ships landing pad to direct the aircraft in."

Landing on a moving target is not the only part of the operation that is different. The planning and coordination required is as well.

"The aircrew must conduct a 'pre-sail' checklist with the ship. Key points of discussion include identifying crews communications, confirming landing areas and the location of the ship," said Shiheiber.

Prior to this training event, the USS Ronald Reagan (CVN 76) had not been in South Korean waters since 2018.

"All the hard work pays off when you are short of the final landing area and hear the tower clear the aircraft to the landing pad," said Shiheiber. "The aircraft comes to a slow forward airspeed over the pad and then calls clear down left and right by the aircrew members, allowing the aircraft to touchdown rapidly. After contact is made with the landing pad, the crew can look to the left and right of them and see they are moving forward with the ship at sea."

Story by Capt. Frank Spatt 2nd Combat Aviation Brigade



Staff Sgt. Desirae Williams assigned to Headquarters Company, Division Special Troops Battalion, 2nd Infantry Division Sustainment Brigade, 2nd Infantry Division/ROK-U.S. Combined Division, poses for the camera during a vehicle inventory at Camp Humphreys, Republic of Korea, Sept. 26, 2022. Williams has served in the U.S. Army for 13 years. (U.S. Army photo by Sgt. Evan Cooper, 2IDSB Public Affairs)

FIRST IN THE FAMILY

Staff Sgt. Desirae Williams assigned to Headquarters Company, Division Special Troops Battalion, 2nd Infantry Division Sustainment Brigade, 2nd Infantry Division/ROK-U.S. Combined Division, leads vehicle inventories with her Soldiers at Camp Humphreys, Republic of Korea, Sept. 26, 2022. Williams is an Ammunitions Specialist, serving as the land and ammo noncommissioned officer for DSTB. (U.S. Army photo by Sgt. Evan Cooper, 2IDSB Public Affairs)



AMP HUMPHREYS, Republic of Korea - "Being the first person in your family to experience a new culture and to explore a new lifestyle within the military can be an exciting challenge," said first generation American-Ecuadorian, U.S. Army Staff sgt. Desirae Williams.

Hispanic Heritage Month highlights the contributions Hispanic people give to our nation and Army while integrating their culture with the Army values. Williams, 30, continues to find ways to connect her heritage with her goals within the Army.

"When I told my mom I was reenlisting for indefinite, she got very emotional," said Williams. "She told me 'we have come a long way from coming to this country and not being able to speak English. Now, you will be able to retire before you are 40 years old.' I'm not only providing a service to my country, but I'm showing all families that there are different ways to go about life, even if its just four years in the Army, or 20."

Williams, an Ammunitions Specialist with the HHC, Division Special Troops Battalion, 2nd Infantry Division Sustainment Brigade, 2nd Infantry Division/ROK-U.S. Combined Division, enlisted at the age of 17 and is the first person in her family to serve in the military.

Williams' ambition allowed her to make the lifechanging decision of joining the military, but the choice did not come without its challenges. She had to find within herself the courage to overcome the fear of the unknown.

"I had to convince my mother that the Army would give me access to financial stability, medical care, and access to education," said Williams. "After my explanation, my mother was more comfortable with me joining."

Throughout her service, Williams has found ways to stay motivated and to strive for greatness whenever she got the opportunity.

"I gained a lot of knowledge about my job from my first duty station at Ft. Hood, Texas, where I was assigned to an ammo company," said Williams. "Now I want to use that knowledge to help my Soldiers and grow as a noncommissioned officer."

Williams wants to continue to stay in the ammunitions field after she retires from the Army and obtain her bachelor's degree in interior design.

"One of the best ways to grow as a person is to take care of yourself, and I did that by joining the Army," said Williams. "I travelled the world and met so many people while serving. I found one of my passions in life, so my advice to someone seeking direction is to consider all your options because there is a wide world available to you."

Story by Sgt. Evan Cooper 2nd Infantry Division Sustainment Brigade

Staff Sgt. Desirae Williams assigned to Headquarters Company, Division Special Troops Battalion, 2nd Infantry Division Sustainment Brigade, 2nd Infantry Division/ROK-U.S. Combined Division, leads vehicle inventories with her Soldiers at Camp Humphreys, Republic of Korea, Sept. 26, 2022. Williams was a recruiter in Chicago, IL prior to being stationed in the Republic of Korea. (U.S. Army photo by Sgt. Evan Cooper, 2IDSB Public Affairs)

6-37th Field Artillery Medical Team Practices Field Operations



AMP CASEY, Republic of Korea - A medical team from 6th Battalion, 37th Field Artillery Regiment, 210 Field Artillery Brigade, 2nd Infantry Division/ROK-U.S. Combined Division, conducted a series of situational training exercises during a recent field training exercise on Camp Casey, Rebublic of Korea, October 2, 2022.

"Rehearsals are the key to successfully running medical operations in the field." said Capt. Joel Budd, the physician assistant for 6–37th, and leader of the medical team. "Time and logistics are just a few of the challenges we have to take into consideration. Being able to evacuate casualties in a timely manner and making sure we move patients with care."

The medical team must be prepared to deal with real-world situations during field training exercise, such as treating patients for dehydration, illness and any other medical treatments that would normally be provided in garrison facilities.

This particular field training exercise placed heavy emphasis on treating casualties while in a chemical warfare environment, wearing protective gear and masks while treating injuries. This involved simulating a chemical attack on a battery assembly area, transporting simulated casualties to the medical tent where they were evaluated and treated.

"Field training is critical because it gives us the confidence to provide quality medical care should a real-world situation ever arise," said Spc. Manny Crump, a medic assigned to 6-37th.

Capt. Joel Budd, the physician assistant and medical team leader for Bravo Battery, 6th Battalion, 37th Field Artillery Regiment, 210 Field Artillery Brigade, 2nd Infantry Division/ROK-U.S. Combined Division, checks the vital signs on a simulated casualty in a chemical environment as part of field medical training on Camp Casey, Republic of Korea, October 2, 2022. (U.S. Army photo by Staff Sgt. Felix Mena, 210 Field Artillery Brigade Public Affairs Office)

Capt. Joel Budd, the physician assistant and medical team leader for Bravo Battery, 6th Battalion, 37th Field Artillery Regiment, 210 Field Artillery Brigade, 2nd Infantry Division/ROK-U.S. Combined Division, poses next to a M997 Field Litter Ambulance during field medical training on Camp Casey, Republic of Korea, October 2, 2022. The training helped the medical team hone their skills at a range of tasks including, field triage and operating under fire. (U.S. Army photo by Staff Sgt. Felix Mena, 210 Field Artillery Brigade Public Affairs Office)

"One of the biggest challenges we face in providing medical care in the field, is we're not in a sterile environment. We have to treat the patient and take great care to keep everything as clean as possible."

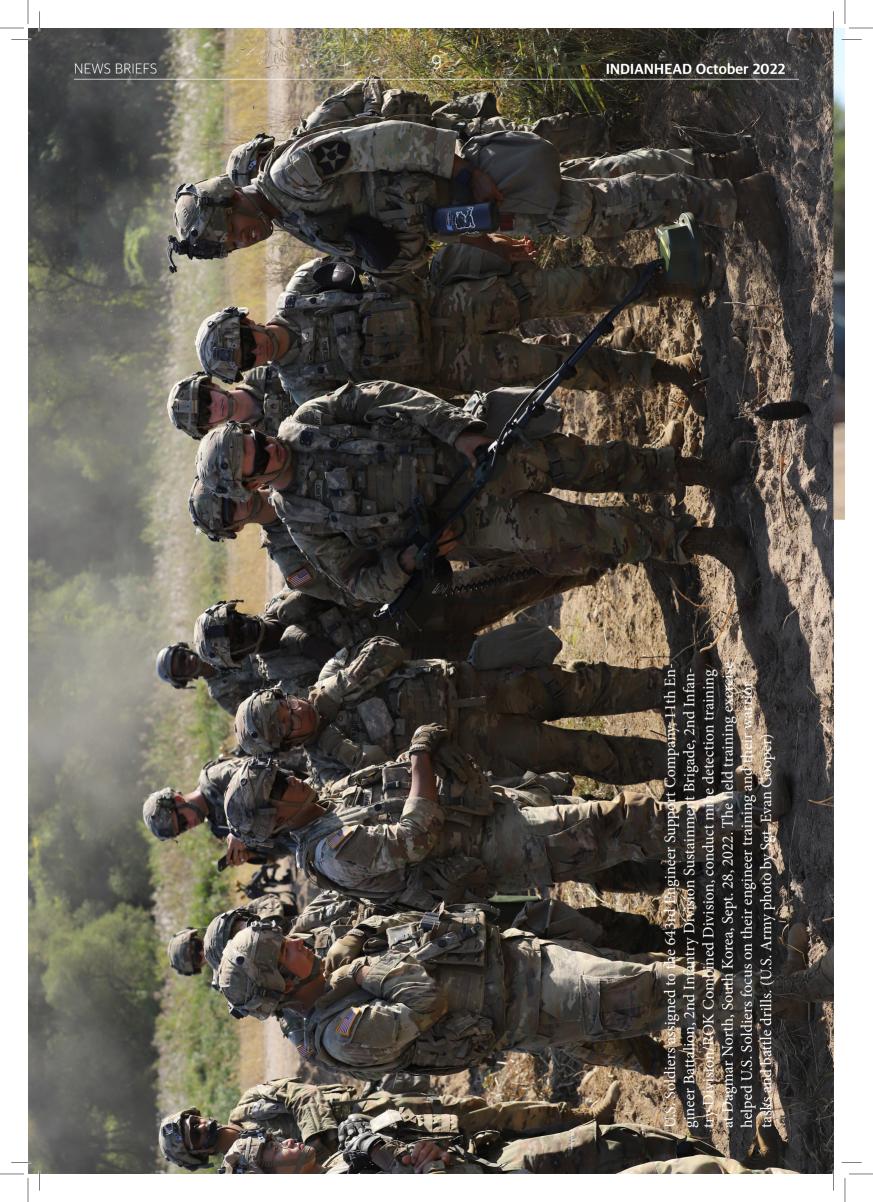
On occasion, there have been real-world medical situations during FTXs which required the medical team to jump into action. For example, a soldier had a laceration to an extremity which required suturing of the wound in the field. The 6-37th FAR medical team was able to triage the patient and successfully perform the medical treatment, a testament to their professionalism and expertise.

Story by Staff Sgt. Felix Mena 210 Field Artillery Brigade



Medical team members from Bravo Battery, 6th Battalion, 37th Field Artillery Regiment, 210 Field Artillery Brigade, 2nd Infantry Division/ROK-U.S. Combined Division, transport a simulated casualty to the medical tent during a recent field training exercise on Camp Casey, Republic of Korea, October 2, 2022. (U.S. Army photo by Staff Sgt. Felix Mena, 210 Field Artillery Brigade Public Affairs Office)







A U.S. Soldier assigned to the 643rd Engineer Support Company, 11th Engineer Battalion, 2nd Infantry Division Sustainment Brigade, 2nd Infantry Division/ROK Combined Division takes part in 'Wolf Pack Howl', a multi-event engineering training exerciseat Dagmar North, South Korea, Sept. 28, 2022. (U.S. Army photo by Sgt. Evan Cooper)

AMP HUMPHREYS, Republic of Korea - U.S. Soldiers assigned to the 643rd Engineer Support Company, 11th Engineer Battalion, 2nd Infantry Division Sustainment Brigade, 2nd Infantry Division/ROK-U.S. Combined Division, conducted a training exercise highlighting the support company's engineering capabilities at Dagmar North, Republic of Korea, Sept. 28, 2022.

The exercise, called "Wolf Pack Howl", allowed U.S. Soldiers to train to conduct forward operating base construction, water purification treatment and reacting to indirect fire. Along with the construction of the base, the engineer companies built anti-tank ditches and mine emplacement training.

"Receiving this type of training helps our Soldiers understand the importance of their role in Korea," said 1st Lt. Woochul Kim, executive officer with 643rd ESC. "This exercise is a great opportunity to do something different from what we've done before."

The training highlights the importance of defending the host nation country of South Korea, while displaying resilience and readiness.

"Part of our job is to assist counter attacks; therefore, we're not expecting to simply build without anyone attacking us. This is why we're doing our defense in-

depth as part of the training," said Kim.

The 11th Engineer Battalion has emphasized their Soldiers maintain their military occupational skills along with their ability to perform warrior tasks and battle drills. Although the experience of the training exercise highlighted the team's operational goals, there were small moments of individual growth and development.

"We've been preparing for this exercise for a month now and it's been great to see the growth as a team and as an individual. As a horizontal platoon leader, I've had the experience of leading my team in the construction project of building this Forward Operating Base. It's been really cool to see the things I have learned in the school house, in a real-world situation." said 2nd Lt. Meeah Mazikowski, platoon leader with 643rd ESC.

The 11th Engineer Battalion continues to look forward to future opportunities to train their essential skills.

Story by Sgt. Evan Cooper 2nd Infantry Division Sustainment Brigade









An Exchange of Languages

AMP HUMPREYS, Republic of Korea - A Korean and English speech contest was held for U.S. Soldiers and KATUSAs at the Eighth Army Wightman Noncommissioned Officer academy on Camp Humphreys, Republic of Korea, September 21st, 2022.

The speech contest is an annual event that celebrates the efforts of Soldiers who learn the languages of their allied counterparts. Soldiers stationed in Korea are encouraged to overcome language boundaries and connect with their partner's culture and heritage.

Pvt. 1st Class Christian Barringer, a combat engineer with the 1st Armored Brigade Combat Team, 1st Armored Division on rotation to Korea, and KATU-SA Cpl. Lee, Sau from 8th Army, placed first in the contest.

"I wanted to learn because we were coming to a new place, and I wanted to immerse in the culture," said Barringer. "This was my first time traveling outside the U.S, and I wanted to make the most of the experience. I really enjoy talking with the people of Korea in their language, and it feels good that I'm able to do so."

After the contest, Barringer made a video for Hangul Day, October 9, where he talked about his experience in Korea. Hangul Day commemorates the creation of the Korean Alphabet by King Sejong in the 14th century.

By celebrating the national holiday together and engaging in friendly competition, the Soldiers were able to appreciate the culture and heritage of their allies.

Story by Pfc. Rho, Yoonsung 2nd Infantry Division/ROK-U.S. Combined Division Public Affairs Office

HHBN TRUNK OR TREAT

VOLUNTEERS NEEDED

*DONATE CANDY

BOX DROPOFFS: HHBN, HSC, & SISCO OFFICES, & 21D STAFF DUTY

BRING YOUR CREATIVE AND GHOULISH SIDE FOR A HAUNTED HOUSE

*DECORATE YOUR TRUNK, WAGON, SCOOTER, OR WHATEVER!!

BEST DECORATED TRUNK GETS A 3 DAY PASS

WHAT DO YOU GET?? BRING SMILES TO MANY &
GET VOLUNTEER HOURS



JOIN THE SQUAD

OR MELISSA AT 010-9524-2830

November OUTLOOK

2 MakerSpace Open Lab

Join us for fun S.T.E.A.M. activities!

5 Seonjaryung Hiking Trip

We will take you to the popular hiking courses in Seonjaryung, Pyeongchang.

Shooting Range Trip (Veterans Day Special)

Find your battle buddy for survival!

12 Suwon Fortress and Air Balloon Trip @ Suwon CAC

Discover the fortress designated as UNESCO Heritage Site and enjoy traditional achery as well as the night scenery of the city.

16 Imaginarium: Lego Coding

Join us as we dig a little deeper into coding with Lego!

26 Indoor Scuba Diving Trip

Meet the deepest scuba diving pool in Asia!







인 디 언 헤 드

THE INDIANHEAD MAGAZINE 2022년 10월 호 / 제 59권, 제 10호, 통권 제 708호

소장 데이비드 A. 레스퍼런스 **제2보병 사단장**

중령 김영목 **한국군 지원단 지역 대장**

중령 라이언 M. 도날드 **공보 참모**

소령 에드워드 D. 알바라도 **공보 부참모**

> 소령 이희정 **공보 부참모**

상사 리시마 G. 셜록 **공보 행정관**

> 김현석 **공보관**

박진우 **보도작가**

윤성호 **영상 작가**

일병 노윤성 **총 편집장**

일병 전진형 **부 편집장**

인디언헤드지는 한미연합사단/미 제2보병사단을 위해 사단 공보참모처에서 발행하는 미 국방성 공인신문입니다. 인디언헤드지는 일성 인쇄소에서 월간지로 발행 및 배포 됩니다.

잡지의 내용은 미 육군의 의견을 대변하지 않으며, 미 국방부의 공식적인 견해와 다를 수 있습니다.

기사 관련 문의 / 이메일: 2idkoc@gmail.com

한미연합사단/미 제2보병사단 공보참모처: EAID-SPA, 2ND INFANTRY DIVISION UNIT 15041, APO, AP 96271-5236 ATTN: INDIANHEAD BUILDING 6500

취재 요청은 DSN (315) 756-7559 으로 전화 바랍니다.

공식 홈페이지 https://www.2id.korea.army.mil/ 인스타그램: https://www.instagram.com/2ndinfantrydivision/

페이스북: https://www.facebook.com/pg/2IDKorea/ 트위터: https://www.twitter.com/2infdiv/



인 디 언 헤 드

2022년 10월호 / 제 59권, 제 10호, 통권 제 708호

CONTENTS

 1
 미군 치누크 헬기가 로널드 레이건호에 착륙하다

 3
 가족의 선두 주자

 5
 37야전포병연대 제6대대의료팀이 현장 작전 연습을 하다

 7
 '울프 팩'의 지뢰 제거

 9
 언어를 통한 교류

인디언헤드지 총 편집장 일병 노윤성

인디언헤드지 부 편집장 일병 전진형







미군 치누크 헬기가 로널드 레이건호에 착륙하다

제2전투항공여단 제3-2지원대대 브라보중대 소속 장병들이 CH-47F 치누크 헬기로 미 해군의 유 일한 전진배치 항공모함인 로널드 레이건호의 갑판 에 착륙했다.

헬기 승무원이 로널드 레이건호에 착륙한 헬기의 문 을 열자마자 찬 바닷바람이 동체 안으로 쏟아져 들 어왔다.

제3-2지원대대 브라보중대 사령관 엘리아스 쉬하이 버 대위는 "이번 착륙은 우리 부대와 많은 승무원들 에게 있어 첫 갑판 착륙이었습니다."고 말하며 "우리 가 '인키퍼'의 갑판 착륙 절차를 정립하는 데에 있어 저희의 상급 지휘부도 많은 도움을 주었습니다. 상 급 지휘부에서 우리가 하와이에 있는 제25항공연대 3대대 브라보중대와 함께 협력할 수 있게 도와주고 그곳에서 전문 트레이너를 제공해 주는 등 많은 지원 을 해주었는데 이것이 큰 도움이 되었습니다."고 덧 붙였다.

갑판 착륙 연습은 헬기 승무원 및 조종사가 선박에 착륙하는 것에 준비되어 있는지 확인하기 위해서 실 시된다. 이번 연습은 연합군의 상호운용성 강화를 위 해 실시한 해상대특작부대 작전 훈련의 일환으로 진 행되었다.

"선박에 착륙할 때와 이륙할 때에는 착시가 많은 영 향을 끼칩니다."고 쉬하이버 대위가 말했다.

"배에 착륙하기 위해서 조종사는 5에서 25노트로 이 동하는 배의 속도에 맞춰 감속하면서 비행해야 하기 때문에 헬기의 비행 속도 표시계에 의존하면 안됩니 다. 조종사는 그런 것 보다도 자신의 눈과 선박의 착 륙 신호원이 전해주는 신호에 의존해야 할 뿐입니 다."고 쉬하이버가 설명했다.

7함대 책임지역 - 한미연합사단/제2보병사단 착륙지점이 움직이는 것만이 일반적인 착륙 과정과 다른 부분이 아니다. 철저한 계획과 그것에 대한 유 연한 조정도 갑판 착륙에서는 더욱 더 중요하다.

> "헬기 승무원들은 선박의 인원들과 함께 반드시 '항 해 전' 체크리스트들을 확인하는 절차를 밟아야 합니 다. 여기서 핵심은 헬기와 선박 승무원 사이의 의사 소통이 잘 되고 있는지 확인 하고, 착륙하는 지역 및 선박의 위치를 확인하는 것입니다."고 쉬하이버가 말 하였다.

> 이번 훈련은 로널드 레이건호가 2018년 후 처음으로 한국 해역에 모습을 나타낸 훈련이었다.

> "헬기는 빠르게 착륙할 수 있도록 갑판 위를 따라 좌 우로 이동하지 않는 채로 갑판위를 천천히 비행하다 가 착륙을 완료합니다. 그제서야 승무원들은 바다 위 에서 배와 함께 앞으로 나아가고 있는 자신들의 모습 을 볼 수 있습니다. 힘든 일 이지만, 모든 힘든 일은 최종 목적지에 도착하고, 관제탑이 착륙을 허가하면 결실을 맺습니다."고 쉬하이버는 말했다.

> > 기사 / 프랭크 스팟 대위 제2전투항공여단

번역 / 전진형 일병 한미연합사단/제2보병사단 공보참모처



한미연합사단/ 제2보병사단의 제2보병사단 지속여단 사단 특수부대 본부중대에 배속된 하사디수레이 윌리엄스가 2022년 9월 26일 대한민국 캠프 험프리에서 차량 재고 조사 중 카메라를 향해 포즈를 취하고 있다. 윌리엄스는 13년 동안 육군에서 복무했다.

(사진 제공: 병장 에반 쿠퍼, 2IDSB 공보처)

性子子和



제2보병사단 지속여단, 사단 특수부대 대대, 사단 특수부대, 제2보병사단/한미연합사단에 배속된 하사 디수레이 윌리엄스는 2022년 9월 26일 대한민국 캠프 험프리스에서 병사들과 함께 차량 재고를 확인했다. 윌리엄스는 탄약 전문가로 DSTB의 육상 및 탄약 부사관으로 복무하고 있다. (사진 제공: 병장 에반 쿠퍼, 2IDSB 공보처) ● 한민국, 캠프 험프리스 - "가족 중 가장 먼저 군대의 새로운 문화와 생활 방식을 알아가는 건 흥미로운 도전이 될 수 있습니다,"라고 제1세대 미국-에쿠아도리안인 미육군 하사 디수레이 윌리엄스가 말했다.

히스패닉 문화 유산의 달은 히스패닉 사람들이 미국과 군대에 준 공헌을 기념하고, 그들의 문화와 군대 가치를 통합하는 의의가 있다. 이제 30세가 된 윌리엄 스는 자신이 이어 받은 문화 유산을 군대 내 본인의 목표와 연결하는 방법을 계속해서 찾아 나가고 있다.

"제가 어머니에게 무기한으로 재입대를 하겠다고 말했을 때, 그녀는 감동했습니다," 윌리엄스가 말했다. "그녀는 '이 나라에서 영어도 못하던 우리 가족이 먼 길을 왔다. 이제 넌 40세 전에 은퇴할 수 있겠구나.'라고했습니다. 저는 조국을 위해 봉사할 뿐만 아니라, 군대에서 4년 혹은 20년을 보내는 것과 같이 삶을 살아가는데 다양한 방식이 있다는 걸 가족들에게 보여주고있습니다."

HHC 사단 특수부대, 제2보병사단 지속여단, 제2보병 사단/한미연합사단의 탄약 전문가 윌리엄스는 17세에 입대했으며 가족 중에서 처음으로 군 복무를 했다.

윌리엄스의 포부는 그녀의 삶을 바꾼 결정인 군입대를 할 수 있게 해주었지만, 그녀가 새로운 생활을 시작하 면서 마주할 미지의 영역에 대한 두려움을 극복할 용기 역시 필수적이었다.

윌리엄스는 "어머니에게 육군은 재정적인 안정, 의료 부담 축소, 교육 접근성 확대 등 다양한 해택을 보장해 준다고 설득해야 했습니다."고 말했다. "설명을 듣고 난 후, 그녀의 마음이 한편 편해졌던 거 같습니다."

군복무를 하는 동안 윌리엄스는 기회가 있을 때마다 동기부여와 본인 능력을 키우기 위해 노력했다.

"첫 번째 근무지인 포트 후드, 텍사스에서 탄약 중대에 배속 받았는데, 그때 많은 지식을 얻었습니다."라고 윌리엄스는 말했다. "이제 그 지식을 통해 병사들을 돕고 부사관으로서 성장하고 싶습니다."

윌리엄스는 육군에서 퇴역한 후에도 계속 탄약 관련 업무에 종사하며 인테리어 디자인 학사 학위를 받을 생각이다.

그녀는 "사람으로서 성장하는 가장 좋은 방법 중하나는 자신을 돌보는 것이고, 저는 군대에 입대하면서 그럴 수 있었습니다,"라고 말했다. "저는 전 세계를여행했고, 복무하는 동안 많은 사람들을 만났습니다. 인생의 열정을 찾은 제가 정확한 방향성이 없는 사람들에게 하고 싶은 조언은 당신 앞에 넓은 세계가 있으니 모든 선택지를 하나하나 고려하라는 것입니다."

기사 / 에반 쿠퍼 병장 제2보병사단 지원여단

번역 / 노윤성 일병 한미연합사단/제2보병사단 공보참모처

제2보병사단 지속여단, 사단 특수부대 대대, 사단 특수부대, 제2보병사단/한미연합사단에 배속된 하사 디수레이 윌리엄스는 2022년 9월 26일 대한민국 캠프 험프리스에서 병사들과 함께 차량 재고를 확인했다. 윌리엄스는 대한민국에 주둔하기 전 일리노이주 시카고에서 신병을 모집했다. (사진 제공: 에반 쿠퍼, 2IDSB 공보처)

37야전포병연대 제6대대 의료팀의 현장 작전 연습



한민국, 캠프 케이시 - 제2보병사단 제210 야전포여단 제37야전포병연대 제6대대 의 료팀이 2022년 10월 2일 캠프 케이시에서 진행 된 야외 기동 훈련에서 일련의 상황조치훈련을 진 행하였다.

제37야전포병연대 제6대대의 의료팀의 리더이 자 의사 보조인 조엘 버드 대위는 "이러한 리허설 을 실제 야전에서 의료 활동을 성공적으로 운용하 는데 있어서 필수적입니다."고 말하며 "환자 후송 에 있어서 저희가 중점적으로 생각하는 것은 시간 과 후송 계획입니다. 환자 후송에 소요되는 시간 을 최소화 하고 후송되는 도중 충분한 의료 조치 를 받을 수 있도록 하는 것이 저희가 가장 중점적 으로 생각하는 부분입니다."고 덧붙였다.

의료팀은 야외 기동 훈련 동안 주둔지에서 주로 발생하는 탈수 등의 증상에 항상 준비가 되어 있 어야 한다.

이번에 진행된 훈련에서는 의료팀은 화학전 환경에서 보호장비와 방독면을 착용하고 부상자를 치료하는 과정을 연습하는 데에 중점을 두었고, 이를 위해 부대 집결지에 대한 화학 공격 상황을 가정하고 부상자들을 의료용 텐트로 후송하고 치료하는 훈련 역시 진행하였다.

제37야전포병연대 제6대대 의무병 매니 크럼프 상병은 "현장 훈련은 실제 상황이 발생하였을 때 도 성공적으로 양질의 의료 서비스를 제공 할 수 있다는 자신감을 저희에게 주기 때문에 매우 중요 하다고 생각합니다."고 말하며 "현장에서 의료 서 비스를 제공하는 데에 있어서 저희가 마주치는 가 장 큰 어려움 중 하나는 환자를 치료하는 과정에

제2보병사단 제210야전포여단 제37야전포병연대 제6대대 브라보중대의 의료팀 리더이자 의사 보조인 조엘 버드 대위가 2022년 10월 2일 대한민국 캠프 케이시에서 현장 의료훈련의 일환으로 화학전 환경에서 모의 부상자의 생명 징후를 확인하고 있다. 제2보병사단 제210야전포여단 제37야전포병연대 제6대대 브라 보중대의 의료팀 리더이자 의사 보조인 조엘 버드 대위가 2022년 10월 2일 대한민국 캠프 케이시에서 진행된 현장 의료훈련 중 의료용 텐트 앞에 주차된 M997 야전 구급차 앞에서 포즈를 취하 고있다. 이번 훈련은 야전에서의 부상자 분류와 교전 상황에서의 의료 조치를 할 수 있는 능력을 발전시키는 데에 도움을 주었다.

서는 모든 것이 최대한 청결하게 유지되어야 하는데, 실제 현장에서는 무균 환경을 제공하기 어렵다는 것입니다."고 덧붙였다.

야외 기동 훈련 도중 간혹 의료팀이 출동해야 하는 실제 의료 상황들이 발생하기도 하였다. 훈련 도중 한 병사가 빠른 응급 처치를 요하는 열상을 입었을 때, 의료팀은 빠르게 환자를 파악하고 성공적으로 응급 조치를 수행하며 그들의 능력을 보여줬다.

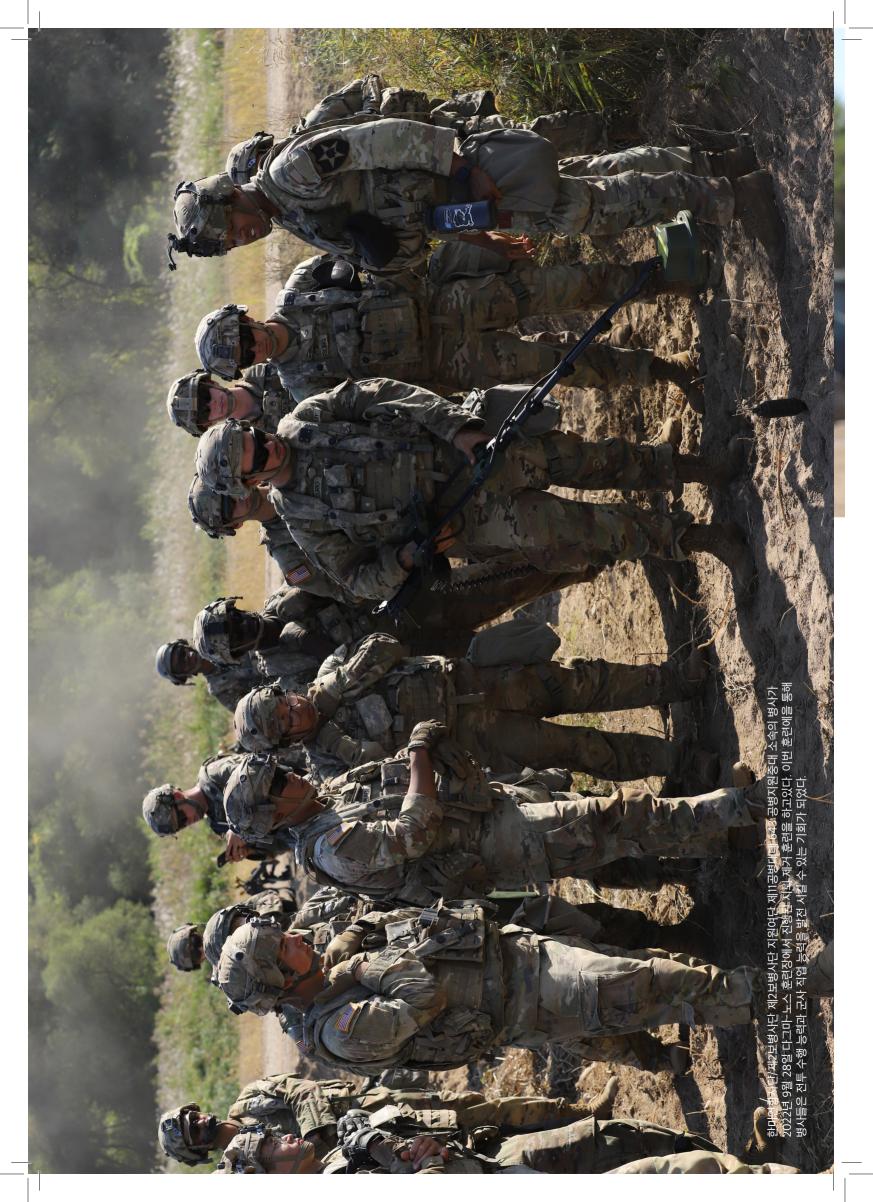
> 기사 / 중사 펠릭스 메나 210 야전포병여단

번역 / 일병 전진형 한미연합사단/제2보병사단 공보참모처



2022년 10월 2일 대한민국 캠프 케이시에서 진행된 현장 의료훈련 중 제37야전포병연대 6대대 의료팀이 모의 부상자를 의료용 텐트로 이송하고 있다. (사진 출처: 펠릭스 메나 중사, 210 야전포병여단 공보참모실)







한미연합사단/제2보병사단 제2보병사단 지원여단 제11공병대대 643 공병지원중대 소속의 병사가 다그마-노스 훈련장에서 진행된 '울프팩 하울' 훈련에서 간접 사격 상황을 가정하고 훈련하고 있다. (사진 출처: 제2보병사단 지원여단 에반 쿠퍼 병장)

□ 한민국, 캠프 험프리스 - 한미연합사단/제2보병사단 제2보병사단 지원여단 제11공병대대 제643공병지원중대의 병사들이 2022년 9월 28일 대한민국의 다그마-노스 훈련장에서 그들의 공병으로서의 능력을 강화하기 위한 훈련을 진행하였다.

'울프팩 하울'이라고도 불리는 이 훈련에서 전방 작전 기지 건설과 정수 처리, 직접적이지 않은 사격에 대해 반응하는 훈련 등 다양한 훈련이 종합적으로 진행되었다. 기지의 건 설을 진행하면서도 공병중대는 대전차 도랑을 파고, 지뢰 를 매설하는 훈련을 진행하였다.

"이런 종류의 훈련은 우리 병사들로 하여금 그들이 한반도에서 얼마나 중요한 역할을 맡고 있는지 이해하는 데에 도움을 줄 것입니다."고 제643공병지원중대 선임장교 김우철 소위가 말했다. "이번 훈련은 우리가 여태까지 해왔던 것과는 다른 것을 보여줄 수 있는 좋은 기회입니다."고 그가 덧붙였다.

이번 훈련은 한반도 방어의 중요성과 연합군의 준비성과 전술적 탄력성을 보여주었다.

김우철 소위는 "역습을 지원하는 것도 우리의 업무 중 하나이기 때문에 공격을 받을 수도 있다 생각하고 심층방어상태로 기지 구축을 하는 것 역시 훈련의 일환이었다. 이런 힘든 훈련이 진행되기 때문에 우리 병사들이 임무와 훈련을 능숙하게 수행할 줄 아는 것은 항상 중요하다."고 말했다.

제11공병대대는 병사들이 임무 및 전투 훈련 수행 능력과 군사 직업 능력을 항시 유지할 것을 강조해왔다. 이번 훈 련에서는 팀의 작전 목표가 가장 강조되었지만, 개인적으 로도 성장하고 발전할 수 있는 순간들이 있었다.

"여러분의 첫 근무처가 되고, 우리의 파트너들과 함께 일할 수 있어서 정말 영광이었다."고 제643공병지원중대 소대장 미아 마지코프스키 중위가 말하였다. "우리는 한 달동안 이 훈련을 준비해왔고, 이번 훈련을 통해 팀으로서그리고 개인으로서 성장할 수 있어 좋았다. 소대장으로써전방 작전 기지를 건설하는 것을 이끈 이번 훈련은 군사학교에서 배우기만 한 것들을 실제로 볼 수 있는 좋은 기회였다."고 덧붙였다.

제11공병대대는 다른 국가의 동맹들과 함께 훈련할 수 있기를 계속하여 기대하고 있다.

기사 / 에반 쿠퍼 병장 제2보병사단 지원여단

번역 / 전진형 일병 한미연합사단/제2보병사단 공보참모처









叹的差 是社 记录

한민국, 캠프 험프리스 - 2022년 9월 21일 제8군 와이트먼 부사관 아카데미에서 미 군과 카투사를 위한 한국어 및 영어 말하기 대회가 열렸다.

한국어와 영어 말하기 대회는 동맹국의 언어를 배우는 병사들의 노력을 기념하는 연례 행사이다. 한국에 주둔하는 군인들이 언어장벽을 극복하고 그들의 동료들의 문화와 유산과 연결하도록 장려한다.

제1기갑사단 예하 제1여단 전투단의 공병 크리스 티안 베린저 일병과 미8군 카투사 이서우 일병이 대상을 수상했다. 세종대왕의 한글 창제를 기념 하는 10월 9일 한글날, 베린저 일병은 소셜 미디 어 비디오에 출연해 국경일을 홍보했다. "새롭게 도착한 나라의 문화에 몰입하고 싶은 마음에 한글을 배웠습니다."라고 배린저 일병이 말했다. "처음으로 미국 밖으로 여행을 떠났기 때문에 최대한 값진 경험으로 남기고 싶었습니다.한국 사람들과 한국어로 대화하는건 매우 즐겁고, 제 노력의 결실이 자랑스럽니다."

국경일을 함께 축하하고 대회에 참여하며 병사들은 동맹들의 문화와 유산을 더 깊이 이해할 수 있었다.

기사 / 노윤성 일병 한미연합사단/제2보병사단 공보참모처